

# Sjelling 2003 van 't Valkebergs in 't kort

door Jan G.M. Notten

## 1. Klinkersj

De klinkerteikes zin wie in 't Nederlands. E paar apaarte teikes zin:

* de <i>è</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>bèd, mès, kèrk, wèrke, zègke</i> ;
* de <i>ö</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>plökke, vösj, gelök, brök, pöt</i> ;
* de <i>ó</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>zón, mónnd, bónd, grónd, tón</i> ;
* de <i>ae</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>paerd, gewaer, kaetel, laeve</i> ;
* de <i>öö</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>väöl, päölke, käöre, häöm</i> ;
* de <i>ao</i> :	deze klinker kump veur in weurd wie	<i>sjtraot, paol, maon, zaod</i> .

Sjrief noats *ee, oo, aa, uu* es dat vanoet 't Nederlands verkièrd ies, dus: *leze, vader, moder, rume, ape, ete, bore*.

## 2. Twièklanke

Veurbeelde van Valkebergse weurd mèt twièklanke:

<i>aaj</i>	<i>iech aaj, graaj, bin taaj</i>	'ik aai, graai, ben taai';
<i>aj</i>	<i>aj</i>	'ai';
<i>aej</i>	<i>traej</i>	'voetstap';
<i>ej</i>	<i>iech mej, zej, wej</i>	'ik maai, zaai, waaj';
<i>eej</i>	<i>iech leej, reej</i>	'ik leed, reed';
<i>eew</i>	<i>eew</i>	'eeuw';
<i>euj</i>	<i>iech greuj en bleuj</i>	'ik groei en bloei';
<i>iè</i>	<i>twiè, kiès, kesjtìel, miè, ziè</i>	'twee, kaas, kasteel, meer';
<i>ièj</i>	<i>mèt z'n twièje</i>	'met z'n tweetjes';
<i>oa</i>	<i>sjoan, roaj, sjroap, doas, doad</i>	'mooi, rood, stroop, doos, dood';
<i>oej</i>	<i>foej, gloej</i>	'foei, gloei';
<i>oew</i>	<i>troew, moew, geboew</i>	'trouw, mouw, gebouw';
<i>ooj</i>	<i>iech blooj, iech sjpooj miech</i>	'ik bloed, ik haast me';
<i>uè</i>	<i>gruètsj, sjtruè, nuèdig, ruèske</i>	'trots, stro, nodig, roosje';
<i>uuj</i>	<i>iech duuj, huuj, Tant Truij</i>	'ik duw, vandaag, Tante Trui';
<i>oaj</i>	<i>roaj, doaj</i>	'rode, dode'.

## 3. Mètklinkersj

De mètklinkersj zin sjuus wie in 't Nederlands. D'r zin drie apaarte:

* de <i>gk</i> :	dit teike kump veur in weurd wie	<i>sjogkel, brögke, mögke, zègke</i> ;
* de <i>sj</i> :	dit teike kump veur in weurd wie	<i>sjoan, sjoal, sjerp, sjtein, sjpele</i> ;
* de <i>zj</i> :	dit teike kump veur in weurd wie	<i>zjwame, zjweite, zjwaegel</i> .

## 4. *t* of *d* aan 't ing van weurd

Es 't woord in 't Nederlands aan 't ing 'n *d* haet, blif die in 't Valkebergs bewaard. Meh es 't Nederlands gein veurbeeld met 'n *d* haet, dan altied 'n *t* sjrieve, want die huèrs te dao ouch.

Dus: in *tand, hóngd, bèd, gezónd* taegeneuver *kat, pot, (hae) wèt*.

## 5. Twiè saorte Valkebergs

Sóms huère veer twiè saorte Valkebergs. Loester good nao *tore* en *taore*, *poort* en *paort*. Dan *ete* en *aete*, *geve* en *gaeve*, *voetbalkluub* en *voetbalklub*. En ouch *iech* en *ich*, *diech* en *dich*, *geziech* en *gezych*. Dat is 'n kwestie van good loestere. En dan sjrieve was te huèrsj.

## 6. Internationaal weurd

Internationaal of vraem weurd were in 't Valkebergs zoa väöl meugelek in de internationale sjelling gesjreve. Dus: *telefoon, televisie, garage, computer, chatte, diskette, maile*.